

A Lengyel Légión emléktáblája Isaszegen

A magyar szabadságharc hadserege 1849. augusztus 13-án Világosnál letette a fegyvert. A magyarok oldalán harcoló lengyelek a közép-tiszai hadsereggel együtt hátráltak egészen Szegedig. A hadsereg feloszlása után a Józef Wysocki vezérőrnagy vezette Lengyel Légión még részt vett a Szeged és Temesvár környéki ütközetekben, majd fedezte a Törökországba menekülők útját, akiknek sorában ott volt Kossuth Lajos is. Valóban mindvégig velünk voltak, ahogyan azt Wysockitól idézve tudjuk. Győztes csatáinkban is, mint például Isaszegen, ahol tábla őrzi emléküket. Augusztusban, a világosi fegyverletétel hónapjában is hajtsunk előttük fejet, hősi viselkedésüket felidézve.

Az emléktáblát a Magyar-Lengyel Történelmi Napok alkalmával 1972. szeptember 24-én a Lengyel Légión és Józef Wysocki tábornok tiszteletére avattuk Isaszegen, a Polgármesteri Hivatal homlokzatán. A tábla Lengyelországban készült, és a lengyel kormány ajándékként érkezett Isaszegre. Az emléktáblát a lengyel Minisztertanács Hivatalának akkori vezetője, a Harci és Vértanúsági Emlékhelyeket Gondozó Tanács elnöke, Janusz Wiczorek miniszter segítségével és Domszky Pál közreműködésével kapta Isaszeg lakossága. Az emléktáblát Tadeusz

Hanuszek, akkori budapesti lengyel nagykövet avatta fel.

A táblán kétnyelvű felirat szerepel: „Az 1849. április 6-i győztes isaszegi csatában a magyar honvédekkel vállvetve harcoló WYSOCKI JÓZSEF vezette hős lengyel légión emlékére – 1972. szeptember 24. Isaszeg lakossága. Ku pamięci bohaterkiego Legionu polskiego dowodzonego przez JÓZEFA WYSOCKIEGO walczącego ramię w ramię z węgierskimi honwedami w zwycięskiej bitwie pod Isaszeg 6-ego kwietnia 1849 roku – Mieszkańcy Isaszeg 24-ego września 1972-ego roku.

A táblán továbbá idézet olvasható Petőfi Sándor „Az erdélyi hadsereg” című, 1949-ben írt verséből magyarul és lengyelül:

„Két nemzet van egyesülve bennünk,
S mily két nemzet! A lengyel s magyar!
Van e sors, amely hatalmasabb, mint
E két nemzet, ha egy célt akar?”

„Dwa się narody nasze zespoliły,
Polski z węgierskim. Wolność naszym krajom!
Nie znaleźć nigdzie potężniejszej siły
Od dwu narodów, co jeden cel mają.”



Andrzej Kalinowski, lengyel konzul megkoszorúzza az emléktáblát
2015. április 6-án.

A magyar honvédek és a lengyel légión győzelmének emléke ma is él az isaszegi emberek emlékezetében.

Dr. Dürr Sándor
Múzeumbarátok Köre, Isaszeg

Fotó: Szmolicza József